

To Love You More

Celine Dion (1993)

Take me back in the arms (I love).
Need me (like you did before).
Touch me once again.
And remember [when
there was no one (that you wanted
more)].

Don't go; you know (you will break my
heart).
She won't love you (like I will).
I'm the one (who'll stay)
(when she walks away).
And you know (I'll be standing here still).

I'll be waiting for you,
here inside my heart.

I'm the one (who wants to love you more).

You will see [I can give you everything (you need)].

Let me be the one to love you more.

See me (as if you never knew).

Hold me, so you can't let go.

Just believe in me.

I will make you see all the things (that your heart needs to know).

I'll be waiting for you,
here inside my heart.

I'm the one (who wants to love you more).

You will see [I can give you
everything (you need)].

Let me be the one to love you more.

Some way all the love (that we had) can
be saved.

(Whatever it takes), we'll find a way.

I'll be waiting for you,
here inside my heart.

I'm the one (who wants to love you
more).

You will see [I can give you
everything (you need)].

Let me be the one to love you more.

Perfect

One Direction (2015)

I might never be your knight in shining armor.

也許我永遠不會是穿著閃亮鎧甲的騎士

I might never be the one (you take home to mother).

也許我永遠不會是妳帶回家見父母的人

And I might never be the one (who brings you flowers).

也許我永遠不會為妳準備玫瑰花束

But I can be the one, be the one tonight.

但今晚 我可以是妳想要的任何人

(When I first saw you

從我第一次

from across the room),

從房間的另一頭看見妳

I could tell (that you were curious), oh
yeah

我就能肯定妳也是個好奇寶寶 噢 耶

Girl, I hope [you're sure

女孩 我希望妳知道

(**what** you're looking for)],

妳真正在尋找的究竟是什麼

('Cause I'm not good at making
promises).

因為作承諾從來就不是我的專長

But (if you like causing trouble up in
hotel rooms),

但如果妳喜歡在飯店房間搗亂

and (if you like having secret little
rendezvous),

喜歡有個秘密的約會地點

{if you like to do the things [you know
(that we shouldn't do)]},

喜歡做一些明知道不應該做的事

Baby, I'm perfect.

寶貝 那我對妳來說很完美

Baby, I'm perfect for you.

寶貝 我會是最適合妳的選項

And (if you like midnight driving with
the windows down),

如果妳喜歡大半夜開著車窗在路上狂飆

and [if you like going places (we can't
even pronounce)],

喜歡去一些我們連名字都不會念的地方

[if you like to do (whatever you've
been dreaming about)],

喜歡做那些妳一直夢想著要完成的事

Baby, you're perfect.

寶貝 那妳對我來說很完美

Baby, you're perfect.

寶貝 妳會是我心中最完美的

So let's start right now.

我們現在就出發吧

I might never be the hand (you put
your heart in),

也許我永遠不會是妳願意交付真心的手

or the arms (that hold you) any time
(you want them).

或是在妳需要時緊緊擁抱妳的雙臂

But that don't mean (that we can't live
here in the moment),

但那不代表這一刻我們不能活在當下

['cause I can be the one (you love from
time to time)].

因為我不介意當妳的臨時情人

(When I first saw you

從我第一次

from across the room),

從房間的另一頭看見妳

I could tell (that you were curious), oh
yeah.

我就能肯定妳也是個好奇寶寶 噢 耶

Girl, I hope [you're sure

女孩 我希望妳知道

(**what** you're looking for)],

妳真正在尋找的究竟是什麼

('cause I'm not good at making
promises).

因為作承諾從來就不是我的專長

But (if you like causing trouble up in
hotel rooms),

但如果妳喜歡在飯店房間搗亂

and (if you like having secret little
rendezvous),

喜歡有個秘密的約會地點

{if you like to do the things [you know
(that we shouldn't do)]},

喜歡做一些明知道不應該做的事

Baby, I'm perfect.

寶貝 那我對妳來說很完美

Baby, I'm perfect for you.

寶貝 我會是最適合妳的選項

And (if you like midnight driving with
the windows down),

如果妳喜歡大半夜開著車窗在路上狂飆

and [if you like going places (we can't
even pronounce)],

喜歡去一些我們連名字都不會念的地方

[if you like to do (whatever you've
been dreaming about)],

喜歡做那些妳一直夢想著要完成的事

Baby, you're perfect.

寶貝 那妳對我來說很完美

Baby, you're perfect.

寶貝 妳會是我心中最完美的

So let's start right now.

我們現在就出發吧

And (if you like cameras flashing),

(every time we go out), oh yeah,

如果妳喜歡隨時被閃光燈追著跑

and (if you're looking for someone to

write your breakup songs about),

如果妳想要找一個讓妳寫分手歌的題材

Baby, I'm perfect.

寶貝 那我對妳來說很完美

Baby, we're perfect.

寶貝 我絕對是妳的不二選項

But (if you like causing trouble up in

hotel rooms),

但如果妳喜歡在飯店房間搗亂

and (if you like having secret little rendezvous),

喜歡有個秘密的約會地點

{if you like to do the things [you know (that we shouldn't do)]}

喜歡做一些明知道不應該做的事

Baby, I'm perfect.

寶貝 那我對妳來說很完美

Baby, I'm perfect for you.

寶貝 我會是最適合妳的選項

And (if you like midnight driving with the windows down),

如果妳喜歡大半夜開著車窗在路上狂飆

and [if you like going places (we can't even pronounce)],

喜歡去一些我們連名字都不會念的地方

[if you like to do (whatever you've been dreaming about)],

喜歡做那些妳一直夢想著要完成的事

Baby, you're perfect.

寶貝 那妳對我來說很完美

Baby, you're perfect.

寶貝 妳會是我心中最完美的

So let's start right now.

我們現在就出發吧

Memories

Maroon 5 (2019)

Here's to the ones (that we got).

舉起杯 向我們身邊的一切致意

Cheers to the wish (you were but you're not),

舉起杯 向曾經有過卻未曾實現的夢想致意

['cause the drinks bring back all the memories

一飲帶回所有的回憶

of everything (we've been through)].

憶起曾經歷過的事情

Toast to the ones here today.

舉起杯 向今天到場的人致意

Toast to the ones (that we lost on the way)

舉起杯 向我們曾失去的人致意

('cause the drinks bring back all the memories.)

一飲帶回所有的回憶

And the memories bring back,

回憶會讓我想起

memories bring back you.

會讓我想起你

[Verse 1]

There's a time [that I remember (when I did not know no pain)];

曾經有時候 我不曾知曉痛苦

(when I believed in forever)].

當時我也相信永恆

And everything would stay the same.

身邊的一切永遠不變

Now my heart **feel** like December (when somebody **say** your name),

如今當有人提起你的名字 我的心如同冷冽的十二月

[`cause I can't reach out to call you, but I know (I will one day)].

[Pre-Chorus]

Everybody hurts sometimes.

有時難免會受傷

Everybody hurts someday, ayy-ayy.

某天難免受到打擊

Everything will be alright.

但一切都會變好的

Go and raise a glass and say, ayy.

讓我們舉起酒杯 然後說

[Chorus]

Here's to the ones (that we got).

舉起杯 向我們身邊的一切致意

Cheers to the wish (you were but you're not),

舉起杯 向曾經有過卻未曾實現的夢想致意

['cause the drinks bring back all the memories

一飲帶回所有的回憶

of everything (we've been through)].

憶起曾經歷過的事情

Toast to the ones here today.

舉起杯 向今天到場的人致意

Toast to the ones (that we lost on the way),

舉起杯 向我們曾失去的人致意

('cause the drinks bring back all the memories).

一飲帶回所有的回憶

And the memories bring back,

回憶會讓我想起

memories bring back you.

會讓我想起你

[Post-Chorus]

Doo-doo, doo-doo-doo-doo

Doo-doo-doo-doo, doo-doo-doo-doo

Doo-doo-doo-doo, doo-doo-doo

Memories bring back, memories bring
back you

回憶會讓我想起 會讓我想起你

[Verse 2]

There's a time {that I remember (when I
never felt so lost);

曾經有時候 我感到如此迷惘

[when I felt (that all the hatred was too
powerful to stop)]]}.

無數的怨恨襲來 阻擋我的腳步

Now my heart **feel** like an ember.

現在我的心就像燒成灰燼

And it's lighting up the dark.

點燃了黑暗

I'll carry these torches for ya.

是你前行的火把

That you know I'll never drop, yeah.

我永遠不會扔下它

[Pre-Chorus]

Everybody hurts sometimes.

有時難免會受傷

Everybody hurts someday, ayy-ayy.

某天難免受到打擊

Everything will be alright.

但一切都會變好的

Go and raise a glass and say, ayy.

讓我們舉起酒杯 然後說

[Chorus]

Here's to the ones (that we got) (Oh-oh)

舉起杯 向我們身邊的一切致意

Cheers to the wish (you were but you're not),

舉起杯 向曾經有過卻未曾實現的夢想致意

['cause the drinks bring back all the memories

一飲帶回所有的回憶

of everything (we've been through)] (No, no)

憶起曾經歷過的事情

Toast to the ones here today (Ayy).

舉起杯 向今天到場的人致意

Toast to the ones (that we lost on the way),

舉起杯 向我們曾失去的人致意

('cause the drinks bring back all the
memories).(Ayy)

一飲帶回所有的回憶

And the memories bring back,

回憶會讓我想起

memories bring back you.

會讓我想起你

[Post-Chorus]

Doo-doo, doo-doo-doo-doo

Doo-doo-doo-doo, doo-doo-doo-doo

Doo-doo-doo-doo, doo-doo-doo

Memories bring back, memories bring
back you.

回憶會讓我想起 會讓我想起你

Doo-doo, doo-doo-doo-doo

Doo-doo-doo-doo, doo-doo-doo-doo

Doo-doo-doo-doo, doo-doo-doo (Ooh,
yeah)

Memories bring back, memories bring
back you.

回憶會讓我想起 會讓我想起你

[Outro]

Yeah, yeah, yeah

Yeah, yeah, yeah, yeah, yeah, no, no
Memories bring back, memories bring
back you

回憶會讓我想起 會讓我想起你

Senorita

Shawn Mendes & Camila Cabello

(2019)

I love it (when you call me Señorita).

我喜歡你用西班牙文叫我小姐的時候

I wish [I could pretend (I didn't need ya)].

我多麼希望我能夠假裝自己不需要你

But every touch is ooh-la-la-la.

但每一次你撫摸我的時候

It's true, la-la-la.

那感覺都是如此地真實

Ooh, I should be runnin'.

噢，我應該要遠離你的

Ooh, you keep me coming for ya.

噢，但你又讓我不知不覺投入你的懷抱

Land in Miami.

來到了邁阿密

The air was hot from summer rain.

夏日午後的大雨讓暑氣蒸騰

Sweat's drippin' off me,

我開始汗如雨下

(before I even knew her name, la-la-la).

在我知道她的名字之前

It felt like ooh-la-la-la, yeah, no.

我就能感受到難以言喻的美妙感覺

Sapphire and moonlight, we danced for
hours in the sand.

如同藍寶石和月光般美好，我們在沙灘上共舞
了好幾小時

Tequila sunrise, her body fit right in my
hands, la-la-la.

如同調酒“龍舌酒日出”般熱情，我的手徹底摸
透了她身體的曲線

It felt like ooh-la-la-la, yeah.

讓我有種很微妙的感覺

I love it (when you call me Señorita).

我喜歡你用西班牙文叫我小姐的時候

I wish [I could pretend (I didn't need ya)].

我多麼希望我能夠假裝自己不需要你

But every touch is ooh-la-la-la.

但每一次你撫摸我的時候

It's true, la-la-la.

那感覺都是如此地真實

Ooh, I should be runnin'.

噢，我應該要逃離你的

Ooh, you know (I love it) (when you call *me* Señorita).

噢，我喜歡你用西班牙文叫我小姐的時候

I wish (it wasn't so damn hard to leave ya).

我多麼希望離開你不是那麼難的一件事

But every touch is ooh-la-la-la.

但每當你撫摸我的身體時

It's true, la-la-la.

我都能徹底感受到那種真實感

Ooh, I should be runnin'.

噢，我應該要趕快逃離你的

Ooh, you keep me coming for ya.

噢，你卻讓我主動對你投懷送抱

Locked in the hotel.

鎖上飯店房間的門

**There's just some things (that never
change).**

有些事情從來不會改變

You say (*we're just friends*).

你說我們只不過是朋友罷了

**But friends don't know the way (you
taste), la-la-la**

但如果我們只是朋友，我就不會知道你的滋味了

['cause you know (it's been a long time coming)].

因為你知道這早就應該要發生了

Don't ya let me fall, oh.

噢，你千萬別讓我失望

*Ooh, (when your lips undress me),
hooked on your tongue.*

噢，當你一邊親吻我一邊脫去我的衣服時，我們的舌頭緊緊纏繞

*Ooh, love, your kiss is deadly; don't
stop.*

噢，我的愛啊，妳的吻是如此地致命，拜託別停下來

I love it (when you call me Señorita).

我喜歡你用西班牙文叫我小姐的時候

I wish [I could pretend (I didn't need ya)].

我多麼希望我能夠假裝自己不需要你

But every touch is ooh-la-la-la.

但每一次你撫摸我的時候

It's true, la-la-la.

那感覺都是如此地真實

Ooh, I should be runnin'.

噢，我應該要逃離你的

Ooh, you know (I love it) (when you call *me* Señorita).

噢，我喜歡你用西班牙文叫我小姐的時候

I wish (it wasn't so damn hard to leave ya).

我多麼希望離開你不是那麼難的一件事

But every touch is ooh-la-la-la.

但每當你撫摸我的身體時

It's true, la-la-la.

我都能徹底感受到那種真實感

Ooh, I should be runnin'.

噢，我應該要趕快逃離你的

Ooh, you keep me coming for ya.

噢，但你卻讓我欲罷不能

All along, I've been coming for ya (*For you*).

我總是不知不覺地投入你的懷抱(你的懷抱)

And I hope (it means something to you).

我也希望你能夠重視我們之間的感情

Call my name; I'll be coming for ya
(Coming for you),

只要你一呼喚我，我就會不顧一切地來到你的
身邊(到你的身邊)

coming for ya (**Coming for you**).

到你的身邊(到你的身邊)

For ya

到你的身邊

For ya (Oh, she loves it (when I come))

到你的身邊(噢，她喜歡我陪伴在她身邊)

For ya

到你的身邊

Ooh, I should be runnin'.

噢，我應該要離你遠一點的

Ooh, you keep me coming for ya.

噢，但你卻讓我不自覺地對你一再投懷送抱